

(Translated from Arabic)

**Information note concerning Nabil Ahmad Abdel Rusoul Rajab**

(Reply to the request for information in the joint urgent appeal of the Chair-Rapporteur of the Working Group on Arbitrary Detention received by the Ministry for Foreign Affairs)

1. On 9 October 2014, the Office of the Public Prosecutor sent Nabil Ahmad Abdel Rusoul Rajab, who was being held in detention, for trial before a lower criminal court in case No. 2014/145905 of 2014. He was charged with publicly defaming the Ministry of the Interior and security forces in comments regarding Bahraini security and military personnel which he had expressed via his Twitter social media account, in which he had also expounded ideas relating to *takfiri* ideology and terrorist ideas such as those promoted by the organization Islamic State of Iraq and Al-Sham (ISIS). His interview took place in the presence of his lawyers and when he appeared for trial he was accompanied by three lawyers. The court ordered that he be released but banned him from travelling and set his sentencing hearing for 20 January 2015.

2. Nabil Rajab had previously been sentenced in case No. 07201204947, case No. 07201203460 and case No. 07201205263, in all of which he had been charged with participating in an unlawful public gathering in order to disrupt public order and proselytize his ideas. He was also charged with participating in a march that had taken place without prior notification to the authorities and that had led to the disruption of public order. The court of first instance sentenced him to 1 year's imprisonment in each case. Following an appeal, the court of appeal upheld the sentence in the first case and reduced the sentence to 6 months in the other two cases. Mr. Rajab appealed against to the Court of Cassation, which declared the appeal admissible in terms of the form but rejected it on its merits. Nabil Rajab then served his entire sentence of 2 years' imprisonment.

3. He was previously sentenced in case No. 07201204705 and case No. 07201205807. In the former, he was charged with publicly defaming an institution of the State (the Ministry of the Interior). The court of first instance sentenced him to pay a fine of 300 Bahraini dinars (BD). In the latter case, he faced charges of slandering citizens via social media sites, and the court of first instance sentenced him to 3 months' imprisonment. He appealed and the court of appeal annulled the sentence issued by the lower court and acquitted him in both cases.

---

HRC/NONE/2014/128  
GE.14-22946 (E) 040215 040215

**\*1422946\***

Please recycle 





البعثة الدبلوماسية للمملكة العربية السعودية  
لدى الأمانة المتحدة  
جنيف، فيينا

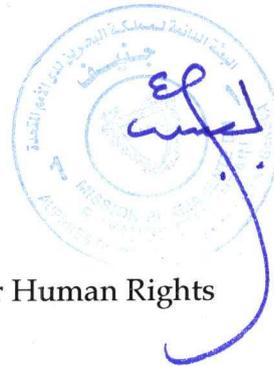
Geneva, 24<sup>th</sup> November 2014  
1/5(4) - 426 (wg)

The Permanent Mission of the Kingdom of Bahrain to United Nations Office and other International Organizations in Geneva presents its compliments to the Office of the High Commissioner for Human Rights (OHCHR), and would like to refer to the joint urgent appeal, UA BHR 13/2014, dated 14 October 2014, sent by the Chair- Rapporteur of the Working Group on Arbitrary Detention; the Special Rapporteur on the promotion of the right to freedom of opinion and expression; the Special Rapporteur on the rights to freedom of peaceful assembly and association; and the Special Rapporteur on the situation of human rights defenders, on the information received regarding the arrest and detention of Mr. Nabeel RAJAB.

In this regards, the Mission has the honour to enclose herewith the reply of the Public Prosecution of the Kingdom of Bahrain on the aforementioned case, in Arabic language.

The Permanent Mission of the Kingdom of Bahrain avails itself of this opportunity to renew to the Office of the High Commissioner for Human Rights the assurance of its highest consideration.

**Mr. Karim Ghezraoui**  
**Chief a.i.**  
**Special Procedures Branch**  
Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights  
Palais Wilson  
Rue des Pâquis 52  
1201 Genève  
Fax: +41 22 917 90 06 /917 90 08



OHCHR REGISTRY

24 NOV. 2014

Recipients : ... W.G.A. ...  
.....  
.....  
.....

## مذكرة بالمعلومات

### بشأن نبيل أحمد عبد الرسول رجب

(رداً على استفسارات النداء العاجل المشترك الوارد لوزارة الخارجية من مقرر الفريق المعني بالاحتجاز التعسفي )

1. بتاريخ 9 أكتوبر 2014 أحالت النيابة العامة نبيل أحمد عبد الرسول رجب محبوساً إلى المحكمة الصغرى الجنائية في القضية رقم 2014/145905 لسنة 2014 بوصف إهانتته علانية وزارة الداخلية وقوة الدفاع، وذلك لما نسبه إلى الأجهزة الأمنية والعسكرية في المملكة عبر حسابه بموقع التواصل الاجتماعي (تويتر) احتضانها الفكر التكفيري الإرهابي مثل داعش، وقد تم استجوابه في تلك القضية بحضور محاميه. كما حضر معه بجلسات المحاكمة ثلاثة محامين، فيما قررت المحكمة إخلاء سبيله مع منعه من السفر وبحجز القضية للنطق بالحكم بجلسة 20 يناير 2015.

2. سبق الحكم على المذكور في القضايا أرقام 07201203460، 07201204947، 07201205263، وذلك لاتهامه في كل منها بالاشتراك في تجمهر غير مشروع بقصد الإخلال بالأمن العام والدعوة والاشتراك في مسيرة غير مخطر عنها ترتب عنها الإخلال بالأمن العام. حيث قضت محكمة أول درجة في كل منها بحبسه لمدة سنة مع النفاذ، فطعن على هذه الأحكام بالاستئناف فأيدت المحكمة الاستئنافية الحكم في القضية الأولى، بينما قضت بتعديل العقوبة في كل من القضيتين الثانية والثالثة إلى الحبس لمدة ستة أشهر. ثم طعن المحكوم عليه على هذه الأحكام أمام محكمة التمييز، التي قضت بقبول الطعون شكلاً

وبرفضها موضوعاً. فنفذ المحكوم عليه سالف الذكر جملة العقوبة المقضي بها وهي الحبس لمدة سنتين.

3. سبق الحكم على نبيل رجب في قضيتين؛ الأولى رقم 07201204705، والثانية 07201205807، وكان قد أسند إليه في الأولى تهمة إهانة هيئة نظامية ( وزارة الداخلية ) حيث قضت محكمة أول درجة بتغريمه 300 دينار، وفي الثانية تهمة القذف علانية في حق أشخاص ( مدنيين ) عبر مواقع التواصل الاجتماعي وقضت محكمة أول درجة فيها بمعاقبته بالحبس لمدة ثلاثة أشهر. وقد طعن المذكور على الحكمين بالاستئناف، فقضت المحكمة الاستئنافية بإلغاء حكمي محكمة أول درجة وببرائته في كلا القضيتين.